



3'00'7'96

Узбекистан — государство с великим будущим

# Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

27 ЯНВАРЯ СУББОТА № 20 (1281) 1996 год  
В розницу — свободная цена

## ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА



Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 26 января принял руководителя Регионального бюро Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Центральной Азии Алоиса Резника.

Все больше возрастает роль и авторитет Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в жизни мирового сообщества, — отметил в беседе Ислам Каримов. — Особенно плодотворно ведется сотрудничество между ОБСЕ и странами Центральной Азии, в том числе Узбекистаном. Открытие в Ташкенте Регионального бюро ОБСЕ является выражением доверия этой авторитетной организа-

ции к нашей стране. Подчеркнув, что в 1995 году сотрудничество с ОБСЕ по укреплению мира и стабильности в регионе, в экологической и других сферах было успешным, глава нашего государства высоко оценил вклад Регионального бюро, которым руководит Алоис Резник, в этот позитивный процесс.

## ПОЧЕМУ НЕ ВЫПОЛНЕН ГОСЗАКАЗ?

*Природно-климатические условия Сурхандарьинской области позволяют в течение года получать по два и даже по три урожая сельскохозяйственных культур. Но эти возможности здесь используются далеко не в полной мере. Так, в прошлом году не был выполнен госзаказ на заготовку хлопка. Не лучшим образом обстояло дело и в зерноводстве. Хотя с полевых земель было получено в среднем по 25,5 центнера с гектара, ожидаемые результаты не достигнуты. Даже семена зерновых не были заготовлены в нужном объеме. Вместо 22 тысяч тонн риса заготовлено лишь 7 тысяч тонн. Нет позитивных сдвигов и в деле заготовки бахчевых культур, фруктов, винограда.*

Эти данные были приведены на совещании областного актива, на котором рассматривались итоги социально-экономического развития области в 1995 году. Его вел первый заместитель хокима области Н. Норпулатов. Основной темой обсуждения были задачи, вытекающие из выступления Президента Ислама Каримова на совещании в Кабинете Министров, посвященном итогам заготовки хлопка и зерна, а также проблемам дальнейшего развития этих отраслей в текущем году.

## «СОВРЕМЕННЫЕ ГОРОДА И ГОРОЖАНЕ»

*Так называется выставка произведений изобразительного искусства, организованная Союзом художников Узбекистана при содействии Ташкентского представительства Организации Объединенных Наций. На ней представлено около сорока работ, выполненных художниками, чье творчество связано с Узбекистаном.*

В картинах отражены жизни населения различных городов нашей республики, исторические и архитектурные памятники, атмосфера создания на новостройках страны.

## СЕССИЯ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА

Состоялась сессия Совета народных депутатов Навоийской области. На ней обсуждены итоги социально-экономического развития области в 1995 году, а также задачи, вытекающие из выступления Президента Узбекистана Ислама Каримова на четвертой сессии Олий Мажлиса республики и на совещании в Кабинете Министров 25 декабря прошлого года.

С докладом по обсуждавшимся вопросам выступил хоким области Х. Гаффаров. Участники сессии отмечали, что намечилось некоторое ожив-

## Мы и мир УЗБЕКИСТАН — ХОРОШИЙ ПАРТНЕР

*Известно, какое большое значение наше правительство придаетению в экономике страны иностранным инвестициям. Среди инвесторов, которые пришли в Узбекистан, значится и всемирно известная японско-американская корпорация «ДЭУ», которая ведет строительство автомобильного завода в г. Аскае Анджанской области. О значении иностранных инвестиций и их роли в развитии экономики страны наш корреспондент беседует с региональным президентом «ДЭУ» в Центральной Азии г-ном Хи Чу Чаном.*

— Господин Хи Чу Чан, какова, на ваш взгляд, атмосфера, созданная в Узбекистане для привлечения иностранных инвестиций?

— Если говорить об атмосфере, то она, образно говоря, экологически чистая. По моему мнению, не существует каких-то особых проблем или препятствий для привлечения иностранных инвесторов. Мы прежде всего должны помнить, что Узбекистан завоевал независимость всего четыре года назад. И когда мы видим тот успех, который достигнут за столь короткое время, полагаем, что иностранные инвестиции осуществляются успешно. Это выражается в первую очередь, наверное, в том, что парламент Узбекистана создал сильную законодательную базу, которая призвана защищать иностранных инвесторов. Общая же общественно-политическая ситуация в нашей стране должна вселять уверенность в деловых людях, которые хотели бы разместить свой капитал в экономике Узбекистана.

Если же говорить о более отдаленной перспективе, то мы собираемся передавать технологию как для производства автомобилей, так в будущем и для выпуска строительной техники в Узбекистане. Мы думаем, что в ближайшие годы здесь можно будет производить бульдозеры, экскаваторы, тракторы.

— У отдельной части людей не всегда правильно складывается впечатление, когда следует ожидать прибыли. Полагают, что ее надо ожидать в первый же год работы предприятия. Это заблуждение.

По нашим меркам, компания сначала должна себя основательно зарекомендовать на рынке сбыта, а затем можно достигнуть выпуска конкурентоспособной продукции, что требует немалых капиталовложений. Этот процесс занимает время, и поэтому мы не можем сразу же ожидать прибыли. И только потом предприятие начнет приносить прибыль.

— Господин Хи Чу Чан, вы являетесь региональным президентом корпорации «ДЭУ». Каковы ваши личные планы как инвестора?

— В марте нынешнего года начнется производство автомобилей на заводе в городе Аскае. Теперь перед нами встанут новые задачи. Мы должны стремиться максимально локализовать производство комплектующих де-

## ПРИРОДНЫЙ ГАЗ ПРИШЕЛ В ЗАРАФШАН!

Это произошло вчера. Полностью завершены работы по врезке газопровода в районе города Навои, закончились испытания, и природный газ пришел в Зарафшан

Трасса газопровода протянулась на 120 километров, а берет она свое начало от магистрали Газли—Чимкент. Строго говоря, работы по прокладке этого газопровода начались давно. Но долгое время не решался вопрос финансирования.

Все, однако, понимали настоятельную необходимость подачи природного газа в Зарафшан, который теперь по праву считается столицей золотодобытчиков. И, конечно, в этих, хотя и пустынных, мес-

тах люди просто не могут не пользоваться плодами технического прогресса. Как только было открыто финансирование (а для этого потребовалось вмешательство самых высоких инстанций), рабочие и инженерно-технические работники акционерного объединения «Узнефтегазстрой» показали все, на что они способны.

## АРАЛ — ГЛАЗАМИ ДЕТЕЙ

Завершился смотр-конкурс работ юных художников «Арал — глазами детей», организованный при содействии Международного фонда «Экосан», республиканс-

кого центра детского творчества и газеты «Народное слово».

На конкурс было представлено более ста работ юных художников из Республики Кара-

## Орбиты сотрудничества ГАРАНТИЯ НАДЕЖНОСТИ ИНВЕСТИЦИЙ

*В Ташкенте 25 января прошел брифинг, посвященный началу деятельности в республике совместной Узбекско-американской страховой компании «Узбекистан интернешнл» и подписанию агентств «Анг-узбекивест». Представители республиканских и иностранных средств массовой информации встретились с руководителем этих новых структур, родившихся в результате реформирования экономики страны, исходя из установки Президента Ислама Каримова о необходимости активно утвердиться в мировом сообществе, завязать о себе как о надежном партнере, всемерно расширять внешнеэкономические связи.*

Компания «Узбекивест интернешнл» было сообщено на брифинге, — первая и пока единственная в центральноазиатских странах, которая на лондонском страховом рынке зарегистрирована совместно с крупнейшей американской корпорацией по страхованию политических рисков «Американ интернешнл групп — Анг» и, наряду с совместным подписанием агентством «Анг-узбекивест», получила соответствующую международную лицензию на право ведения страховой деятельности. Ее уставный капитал исчисляется в 100

млн долларов американских долларов, причем четыре пятых доли этого капитала принадлежат нашей стране.

Представляя новые структуры, заместитель премьер-министра, министр финансов республики Бахтиёр Хамидов — председатель Совета директоров совместной страховой компании, подчеркнул, что само появление таких структур, их регистрация на международном уровне является объективным свидетельством растущего в мировом сообществе признания Узбекистана в качестве надежного делового па-

ртнера. Зарубежные инвесторы и сегодня готовы активно вкладывать свой капитал в экономику нашей страны — достаточно сказать, что в республике ныне уже реализуется более ста двадцати инвестиционных проектов. Дополнительные страховые гарантии, исключение политических рисков для представителей мирового бизнеса делают сотрудничество с нашей страной еще более привлекательным.

Выступивший на брифинге президент американской корпорации-соучредителя «Узбекивест интернешнл» Джон Сэллинджер отметил очевидные соображения для всего мирового сообщества последовательности и неуклонности курса реформ, проводимого руководством Узбекистана, Президентом Исламом Каримовым. Именно эта последовательность, политическая стабильность и прекрасные перспективы быстрого экономического прогресса в Узбекистане убеждают в целесообразности тесного сотрудничества, в успехе

## И хлопок, и зерно ПО ТРУДУ И ЧЕСТИ, И СЛАВА

*Более 200 тысяч сборщиков трудятся ежегодно на хлопковой ниве Ферганы. Вот уже второй год как учреждена здесь премия имени знаменитой в 30-е годы мастерицы ручного сбора Шакархон Мушвиной. Эта премия присуждается лучшим сборщикам сезона.*

Все они были приглашены недавно во дворец спорта «Истиклол» на церемонию вручения награды, учрежденной хокимом и советом профсоюзной области. Шакархон Саримсакову из Бешаркан, Соракан Туйчиёву из Багдадского района, Шахринисо Болтабаёву из Бувайдинского,

здравили с трудовой победой и высокой наградой руководители области. Каждому были вручены почетная грамота областного хокимията, набор фарфоровой посуды производства Кувинской фабрики фарфоровых изделий, денежная премия и путевка в санаторий или дом отдыха «Рап-кон», «Узбекистон», «Алтыарык» и другие. В честь победителей был дан большой праздничный обед. А в заключение торжества состоялся концерт с участием популярных артистов.

## БУДЕТ ХЛЕБ — БУДЕТ БЛАГОСОСТОЯНИЕ

*В арендно-кооперативном объединении имени М. Давдашова Душаньинского района Джизакской области зерновой клин за два года увеличился с 850 до 2000 гектаров. В прошлом году с орошаемого гектара здесь получили 40,4 центнера зерна.*

Треть собранного урожая была реализована населению, причем шестнадцать малообеспеченных семей с 50-процентной скидкой, а восемь семей получили зерно бесплатно.

вкусные, ароматные лепешки. — Не зря говорят, хлеб — всему голова, — говорит председатель объединения Мунаввар Собилов. — Есть хлеб — значит есть достаток и благополучие. А чтобы оно было, нужно хорошо, честно, добросовестно трудиться. В нашем хозяйстве, несмотря на зиму, работа не прекращается. Недалеко закончили полив и подкормку озимых.

## НА ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ УЗБЕКИСТАНА

В торгах Узбекской республиканской валютной биржи, состоявшихся 26 января 1996 года, приняли участие банки Республики Узбекистан, имеющие право совершать операции в иностранной валюте.

1 австрийский доллар	26,69	1 норвежская крона	5,55
1 австрийский шиллинг	3,45	10 португальских эскудо	2,34
1 английский фунт стерлингов	54,55	1 сингапурский доллар	25,52
10 бельгийских франков	11,81	1000 турецких лир	0,58
1 голландский гульден	21,67	1 финляндская марка	7,92
10 греческих драхм	1,47	1 шведская крона	5,22
1 датская крона	6,28	1 швейцарский франк	30,15
1 доллар США	36,20	1 ЭКЮ	44,56
1 египетский фунт	10,65	100 японских иен	3,39
1 ирландский фунт	56,56	1000 российских рублей	7,67
1 испанская крона	0,54	1 эстонская крона	3,05
10 испанских песет	2,87	1 карбованец	0,19
100 итальянских лир	2,26	1 латвийский лат	66,06
1 канадский доллар	26,28	1 литовский лит	9,05
1 кувейтский динар	120,75	1 казахская тенге	0,56
100 ливанских фунтов	2,28	1 молдавский лей	7,97
1 немецкая марка	24,27	100 белорусских рублей	3,15

\*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные валюты по данному курсу.

Объем продажи составил 30,32 млн. долларов США. Курс зафиксирован на уровне: 1 доллар США — 36,20 сума.

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 27 января 1996 года следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей \*)

Упомянутые банки самостоятельно устанавливают курсы продажи и покупки наличной свободно конвертируемой валюты через обменные пункты исходя из соотношения спроса и предложения. При покупке валюты у населения комиссионный сбор не взимается.

Л. СПИРИДОНОВ, корр. «Народное слово»

Х. НАБИРАЕВ.

А. БАРАНОВ, корр. УзА.



# МИР В КОНЦЕ НЕДЕЛИ

## ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП

### НЕДОЛГО ПРОБУДЕТ ПЕРВОЙ ЛЕДИ

**ГАИТИ.** Президент Гаити Жак-Бертран Аристид женился на американке Миладре Трульо. 42-летний Аристид встретил свою будущую жену, когда находился в изгнании в Соединенных Штатах в период с 1991 по 1994 годы.

30-летняя Миладре Трульо, юрист, гаитянского происхождения, была приглашена правительством Аристидом в изгнании в качестве советника по правовым вопросам. Однако госпожа Аристид пробудет первой леди Гаити недолго, поскольку 7 февраля состоится вступление на должность нового президента страны Превала.

### ГРАБИТЕЛИ ТОЖЕ УСТАЮТ

**КУАЛА-ЛУМПУР.** Оказывает, жисть грабителя не такая уж легкая. Судите сами. Недавно один малайзийский «медвежатник», проникнув сквозь железную решету учреждения, настолько утомился, что не нашел в себе сил довести дело до конца.

Во всяком случае, утром служащий этого учреждения в предместьях Куала-Лумпура, приходя на работу, обнаружил 22-летнего профессионального вломщика спящим около сейфа. Служащий не растерялся и вызвал полицию. Неудачливый грабитель был отправлен туда, где он сможет беспрепятственно отдыхать.

### К ВИНУ ОТНОШЕНИЕ МЕНЯЕТСЯ

**РИМ.** «Пейте вино — это полезно». Такой призыв раздается из весьма авторитетных источников министерства здравоохранения США.

После долгих лет самого настоящего запугивания алкоголем и вином, ученые США теперь допускают, что умеренное употребление алкоголя не вредно, более того, помогает сократить опасность возникновения сердечно-сосудистых заболеваний. Наибольшее удовлетворение это сообщение принесло итальянским производителям вина. В прошлом году экспорт итальянских вин в эту страну превысил на два процента рекорд, достигнутый в 1994 году.

### ЦЕНЫ ОСТАЮТСЯ ВЫСОКИМИ

**ХЕЛЬСИНКИ.** Финляндия по-прежнему является одной из самых дорогих промышленно развитых стран. Уровень цен в стране держится на четвертой позиции среди стран ОЭСР.

Дороже жизненные блага лишь в Дании, Швейцарии и Японии. Уровень цен в Норвегии приближается к финскому, однако в Норвегии и Швеции цены на 6-7 процентов ниже.

### ОЖИДАЮТ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ПОДЪЕМ

**ПАРИЖ.** Здесь состоялось очередное совещание министров финансов стран семерки.

Участники совещания пришли к выводу, что во второй половине года, а возможно и раньше, начнется экономический подъем в странах Европы.

### ПЕРЕСТАНОВКИ В СОСТАВЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА

**ОТТАВА.** В эти дни все внимание жителей сосредоточено на перестановках в составе канадского кабинета министров.

Премьер-министр Канады Жан Кретьен будет вынужден ввести в состав кабинета влиятельных представителей Квебека, способных дать отпор Люсьену Бушару, который приступает к выполнению обязанностей премьер-министра провинции Квебек. Как известно, на этот пост он был избран в результате недавно прошедших выборов.

## ВТОРАЯ ВСТРЕЧА — ПОВОД ПРИЯТНЫЙ

Не совсем обычная делегация гостила недавно в Республике Корея. Главным пунктом ее недельной программы пребывания в стране была встреча на фирме «Хендэ электроникс», 27 сотрудников которой познакомились со своими гостями при весьма трагичных обстоятельствах.

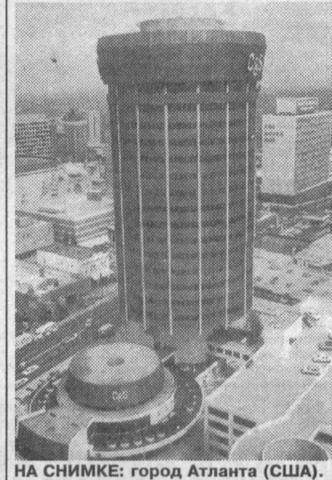
14 октября прошлого года на Васильевском спуске у стен московского Кремля неизвестный захватил в заложники пассажиров туристского автобуса, угрожая уничтожить их, если не получит выкупа. После многочасовых переговоров с преступником сотрудники антитеррористической группы «Альфа» молниеносным внезапным штурмом освободили туристов — работников упомянутой южнокорейской фирмы, ни один из которых не пострадал.

Надо ли говорить, как запомнилась им эта турпоездка, и какую благодарность испытывают они и их сограждане по отношению к своим спасителям. Выразимем этой благодарности, в духе восточных традиций, стало приглашение шести бойцам «Альфы» посетить страну.

Гости Республики Корея побывали на промышленных предприятиях в Ульсане, познакомившись с туристскими достопримечательностями в Сеуле и Кенджу. Агентство планирования национальной безопасности подговорило для российских коллег специальную программу, включавшую знакомство с антитеррористическими центрами. Словом, поездка получилась интересной и полезной с профессиональной точки зрения.

Наш корр.

### В объективе — города мира



НА СНИМКЕ: город Атланта (США).

### ЗАВИДНОЕ УПОРСТВО ВОЗДУШНОГО ПУТЕШЕСТВЕННИКА

**ВАШИНГТОН.** Американскому бизнесмену Стиву Фоссетту не удалось установить мировой рекорд и облететь землю на воздушном шаре без остановок. Приземлился он на Атлантическом побережье Канады.

«Я разочарован, мне стыдно, что я не смог закончить путешествие лучше», — таким образом прокомментировал свой полет Стив Фоссетт.

Его предыдущий полет на воздушном шаре в прошлом году был более удачным. Тогда он стал первым путешественником, которому удалось пересечь на воздушном шаре Тихий океан. Стартовав в Сеуле (Южная Корея), он приземлился в канадской провинции Саскачеван. Несмотря на нынешнюю неудачу, не исключено, что Стив Фоссетт снова попытается предпринять кругосветное путешествие на воздушном шаре.

По сообщениям международных информационных агентств подготовил Б. ХАТАМОВ.

# АТЭС: СОТРУДНИЧЕСТВУ И ОКЕАН НЕ ПОМЕХА

Грани интеграции

АТЭС — организация азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества — ведет свою историю с конференции в австралийской столице Канберре в 1989 году. Через два года в Сеуле были определены основные цели и принципы организации, тогда же окончательно сложился нынешний состав ее государств-участников.

Сейчас ими являются восемнадцать стран и территорий: Австралия, Бруней, Гонконг, Индонезия, Канада, КНР, Малайзия, Мексика, Новая Зеландия, Папуа-Новая Гвинея, Сингапур, США, Тайвань, Таиланд, Филиппины, Южная Корея, Чили и Япония.

На долю этих стран приходится 32 процента всей земной суши, почти сорок процентов населения планеты. Но наиболее впечатляюще характеризуют Азиатско-Тихоокеанский регион экономические показатели.

На АТР приходится около половины глобального валового продукта, мировых торговых и финансовых потоков. Здесь самые высокие темпы экономического роста. Если в 90-х годах в Западной Европе среднегодовые темпы роста составляли четыре процента, то в странах Юго-Восточной Азии они вплотную приблизились к семи, а в Китае вообще не опускались ниже десяти процентов.

Экономические перспективы роста региона представляются весьма благоприятными междунациональным финансовым центром. Так, из 195 миллиардов долларов прямых инвестиций в мире в 1995 году на долю АТР пришлось около ста миллиардов.

Уникально высокие темпы экономического развития большинства стран региона привлекают внимание государственных деятелей всего мира. Seriously изучаются ориентированные на развитие восточные экономические модели, такие, как японская, сингапурская, южнокорейская, индонезийская. Высказываются мнения, что для развивающихся стран они являются альтернативными классическим западным моделям.

Неудивительно, что с оптимизмом смотрят в будущее жители многих стран Азиатско-Тихоокеанского региона. Нередко

в средствах массовой информации высказываются предположения о том, что на смену уходящему «атлантическому» столетию придет новый «тихоокеанский» век. Тем более что именно здесь идет масштабная отлаженная деятельность многочисленных экономических региональных структур, устремленных, по мысли их создателей, в будущее.

Одной из таких структур является АТЭС. Как отмечает журнал «Коммерсант», с исторической точки зрения эволюция организации за несколько лет вытекает как минимум полтора десятилетия интеграции по европейским стандартам.

Встретившиеся в 1993 году в Сиднее лидеры АТЭС смогли прийти к согласию в отношении видения будущего азиатско-тихоокеанского экономического пространства. Через год в индонезийском Богоре они уже определили конкретные рубежи и сроки. К 2010 году наиболее экономически развитые страны региона перейдут к режиму свободной торговли, снимут все ограничения на пути товаров и инвестиций. Остальным участникам дается для этого срок до 2020 года.

Последний саммит в Осаке в ноябре прошлого года был ознаменован заявлением о переходе к практической реализации поставленной в Богоре цели — созданию «свободного общего рынка».

Участники осакинской встречи проявили достойное уважение конструктивизму и гибкости. Например, хозяева саммита отказались от одного из своих основных требований — исключить из процесса либерализации собственный аграрный сектор, менее конкурентоспособный по сравнению с партнерами. Япония также обязалась в течение двух лет снизить пошлины по 697 товарным позициям, что увеличило японский импорт на 10 миллиардов долларов. Аналогично и Китай пообещал постепенно снизить импортные тарифы по более чем четырем тысячам товарных групп.

Думается, достигнутый консенсус будет сохранен и в дальнейшем, тем более что в принятый на саммите документ включено положение о добровольности всех принимаемых правительств мер по либерализации своих национальных экономик.

Лидеры АТЭС убеждены, что дальнейшая либерализация повысит эффективность экономики, уровень жизни во всем регионе. При этом отвергают любые предположения о склонности к закрытому регионализму. Президент Индонезии Сукарто заявил еще в Богоре, что АТЭС открыт для сотрудничества со всем миром.

Узбеки демонстрируют стремление к установлению прочных связей со странами Азиатско-Тихоокеанского региона на принципах равноправного партнерства и взаимного уважения. Для нашей республики представляется особым интересом опыт новых индустриальных стран по модернизации национальных экономик, привлечению иностранных инвестиций, созданию эффективных структур регионального сотрудничества. В том числе и таких, как АТЭС, форсирующая, как было отмечено в Осаке, «азиатско-тихоокеанский экономический динамизм и чувство общности».

О. БАХРОМОВ.

### У наших соседей по континенту

## ЛЮБИМЕЦ СТРАНЫ

Жители Королевства Таиланд с особым уважением и почитанием относятся к главе своего государства. Как и англичане, они не считают нужным скрывать свои чувства по отношению к монарху, с именем которого в стране связывают многие достижения.

Одной из главных забот вот уже на протяжении полудека является у Пумипона Абуладита сохранение стабильности и национального единства, развитие экономики страны. В прошлом году рост валового национального продукта составил около 8,5 процента. Таиланд является крупнейшим экспортером риса в мире, в чем есть прямая заслуга короля. И сейчас под его началом осуществляются свыше двухсот проектов в области сельскохозяйственного производства.

Кроме того, таиландский король известен как образованный человек, талантливый музыкант и композитор. Среди его увлечений также живопись, фотография, автогонки. И еще

король прекрасный семьянин, примерный супруг и отец. Как видите, целый букет королевских достоинств!

В мае нынешнего года вся страна будет отмечать пятидеся-

тилетие вступления на престол Пумипона Абуладита. Подготовку к торжествам уже начала. Например, вессоциализм королевской страны пригласила подарок — голубой топиз весом

семь килограммов, купленный в Африке и обработанный местными мастерами. Газеты сообщают, что камень имеет теперь 950 граней, в чем есть определенная символика. Первая цифра — напоминание о том, что нынешний король является девятым монархом из династии Чакри, остальные — говорят о приближающемся юбилее вступления его на трон.

Наш корр.

### Человек на своем месте

## «ГОРЕЛКИНА ВСЯКИЙ ЗНАЕТ...»

Еще осенью, когда я была в командировке в Коканде, на многих аэродромах, где довелось побывать, встречала этого худощавого, энергичного человека. На стареньком, выцветшем виде мотоцикла он вымал по полям, от точки к точке, дотошнейшим образом проверил, как соблюдаются правила безопасности полетов, ведение документации, выполняются работы. Спросила у кого-то из вертолечников: «Кто это?» и перехватила удивленный взгляд: «Это же наш Горелкин, его тут всякий знает...»

А встретиться с Горелкиным и поговорить оказалось делом непростым: Валентин Александрович постоянно в разъездах. За ним, региональным инженером-инспектором отдела надзора главной инспекции национальной авиаконпании, закреплены четыре аэропорта — Коканд, Фергана, Андикан, Наманган, помимо этого именно он осуществляет контроль оперативных точек конкордных вертолетов и всех самолетов, которые работают в Ферганской долине.

— Не сложно ли мне работать? — переспросил Горелкин и, улыбаясь, ответил: — Дел, конечно же, немало, и ответст-

вность большая, но я уже давно на этой должности, работу свою знаю, делаю все с удовольствием. Да и человек я по натуре неунывающий, потому мне даже нравится «кататься» то в Фергану, то в Андикан, то еще куда... Услуг общественного транспорта Валентин Александрович не признает, по всем делам разъезжает на своем «Урале». Шутит: «И по возрасту мы с ним почти ровесники, и скорость люблю одинаковую».

Здесь, в Коканде, начал он работать пилотом ПО-2. Было это почти сорок лет назад, ему тогда едва исполнилось двадцать, и он только-только закончил Красно-

кутское авиационное училище. — Хотел себя к этому давно, мне еще и четырнадцати не было, когда твердо для себя решил, что буду летать, — вспоминает Горелкин. — Когда я сообщил матери, что поеду учиться в летное училище, она стала со слезами отговаривать: «Не надо, сынок, убьешься еще!» А отец благословил: «Делай, как решил. Тебе жить, тебе и выбирать свой путь».

Матери, которая всегда волновалась за сына, и по этой простой причине не одобряла его профессию, он так и не рассказал про тот случай, что произошел на третий день после свадьбы. В полете (а летал он тогда на АН-2) отказал мотор, и им с Валентин Седиковым, таким же начинающим пилотом, пришлось делать вынужденную посадку прямо на поле. Потом, когда уже сели и немного припили к себе, проанализировали все, что слезали в небе, чтобы избежать аварии. Действовали в общем, пра-

вильно, но одно твердо усвоил тогда Валентин — опыта и знаний, постоянный над собой работы, выдержки и твердости духа требуют на всю жизнь выбранная им профессия.

Валентин Александрович глянул на часы и развел руками: время, которое он сумел выкроить для беседы с журналистом, истекло. На стареньком «Урале» предстояло ехать в Фергану с очередной проверкой, а потому Горелкин затерпелся. Уже уходя, улыбаясь:

— Забыл сказать, что я очень веселый человек. Мать говорила, что судьба меня балует, что живу я посвистывая. А так оно и есть. Мне действительно везет. Везет на людей хороших, с которыми я летал вместе и на земле работаю. В семье тоже порядок — жена меня понимает, дочери любят, внучка обожает... Что еще человеку надо?

Г. УСТИМЕНКО, наш. общ. корр.

### Немецкая фирма

#### примет на работу

#### в отдел потребительских товаров

#### специалиста, отвечающего следующим

#### требованиям:

- экономическое образование или специальная профессиональная подготовка;
- опыт работы в области продаж и маркетинга потребительских товаров;
- знание узбекского, немецкого и/или английского языков;
- опыт вождения легкового автомобиля.

В заявке необходимо указать домашний адрес, телефон и приложить фотографию.

Адрес: 700015, г. Ташкент, а/я 31.

### ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРЕДПРИЯТИЙ, ТОРГОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ И ЖИТЕЛЕЙ!

Если Вы купили и желаете установить параболическую, коллективную или индивидуальную антенну, или хотите установить пожарно-охранную сигнализацию на вашем объекте, или контрольно-кассовые аппараты отечественного и зарубежного производства, ОБРАЩАЙТЕСЬ

### В СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

### "ТАШТЕЛЕПРИЕМ",

который устанавливает, производит ремонт и техническое обслуживание на договорной основе. ФОРМА ОПЛАТЫ - ЛЮБОВАЯ.

НАШ АДРЕС: 700125, г. Ташкент, м-в Черданцева-2, д. 69.

ТЕЛЕФОНЫ: 700125 - 60-08-85, 77-22-84, факс - 60-27-82

в Анжене - 2-34-26 в Ахатгарине - 5-38-01

в Газакенте - 2-84-71 в Бекабаде - 2-90-95

в Зарафшане - 4-63-70

### НА УЧЕБУ — В АНГЛИЮ

#### Опытные работники Национальной авиаконпании

#### «Узбекистон хаю йўллари» будут изучать необходимый для их работы английский язык на базе Ла-Манша — в британском городе Бормуте, где расположен Учебный центр «Англо-континентал».

— Сейчас наша авиаконпания обслуживает пассажиров из 20 стран, — говорит директор учебного центра компании «Узбекистон хаю йўллари» Владислав Мартынович. — Это обязывает нас постоянно повышать свой профессиональный уровень, культуру обслуживания.

Серьезное внимание мы уделяем изучению английского языка. Совершенствоваться в нем наши сотрудники охотно будут в центре «Англо-континентал». Здесь уже более 40 лет обучают английскому языку зарубежных школьников, студентов и специалистов. Этот центр известен в мире своими эффективными методиками и программами. Они рассчитаны на разные сроки обучения, предусматривают овладение широким спектром специальной лексики, в том числе связанной с авиацией, коммерческой деятельностью, наукой и техникой. Результаты обучения в центре закрепляются в живой разговорной практике — во время общения иностранцы по рекомендации центра «Англо-Континентал» живут в английских семьях.

(У.А.)

КООП «АРХИТЕКОР» ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации объявления по телефону 54-59-98.

Коллектив Государственного фонда научно-технической информации ГКНТ РУз выражает искреннее сожаление по поводу ликвидации подразделения исследования направлений развития науки и научно-технического потенциала Б. А. Абуллаева в связи с кончиной его матери

АБДУЛЛАЕВА Мехринисо.

### ТОЛЬКО 20 ДНЕЙ ТАШКЕНТСКИЙ ГОСЦИРК

#### С 15 ФЕВРАЛЯ 1996 ГОДА

#### ВПЕРВЫЕ В ТАШКЕНТЕ ГАСТРОЛИ ВЕДИЩИХ МАСТЕРОВ ЗВЕЗД КИТАЙСКОГО ЦИРКА

Высшие мировые достижения в области акробатики, гимнастики, эквилибристики, балана и жонглирования. БОЛЬШАЯ РАЗНООБРАЗНАЯ ПРОГРАММА В 2-Х ОТДЕЛЕНИЯХ.

НАЧАЛО: В БУДНИЕ ДНИ В 10.00, 14.00 и 18.00, ПО СУББОТАМ И ВОСКРЕСЕНЬЯМ В 12.00, 15.00.

КАССА РАБОТАЕТ С 10.00 до 18.00. ПРИОБРЕТАЙТЕ БИЛЕТЫ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО.

Телефоны для справок: 44-35-91, 44-29-04.

### Организация

реализует по безналичному расчету:

- ножищные листовые тип НЛК-12x200;
- вертикальная лесопильная рама тип ВЛР-630;
- фуговальный станок тип ФСП-13-1-00;
- бетономеситель тип СБ-915, ПМ-0.25, ПМ-0.5;
- станок для резки гранитных и мраморных плит;
- центробежный насос тип ЗК6, 2К6;
- котлы отопительные АКГВ-23,3 и др.

Адрес: 700011, г. Ташкент, ул. Абая, 6.

Тел.: 41-89-10, 44-27-56.

